大清光緒二十五年

第二千二百三十號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己亥四月初三日

大英一千八百九十九年五月二號禮拜四

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　凡蒙賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛壽鉄紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人爲印工藝甚精所有中西文字均能刷印館有石版印字大小機器均用精工點

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者斟酌登錄亦須無礙於人而後始錄其有譏諷成文以及支離辭解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自敍眞須寫實爵里而得敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

寄報聲明　○啓者本坡所出報紙其價係按平而算而半年開單一次領取報價此與寄沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨至半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以仍送前來緣是即欲將沒報費殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀諸事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明請　諸君止看本報者必須諸函由國家信館寄遞投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲背沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

論依人非計

昔有種諺云芝草無根醴泉無源人貴自立夫自立者不依於人之謂也雖天下無不求人之人而能於求之中乃有可以自強之處則人不敢以其有所求也而輕之我亦不至以有所求也而畏之此千古幹事之人所爲也雖然自立之說談何容易試觀三十而立孔子言之如有所立顏子言之人生天地間孰不期其卓然自立其奈碌碌因人成事者殆亦不得已而然也然而既欲自立則必一空依傍而後可如班定遠之投筆終軍之請纓宗慤之乘長風破萬里浪動名彪炳於當時聲稱傳諸後世如此者而後不愧自立二字即曰不以富貴櫻其心不以爵祿動其志或著書於名山或高蹈而肥遯千載而下尙有人稱之身雖隱而名以彰聖賢之徒不易幾也一事一物一材一藝果能獨出心裁不拾牙慧則或成一家之言或爲一世之業亦未嘗不可謂之自立所患者依人以立譬之瞽者倀倀然循牆以行譬之跛者汲汲然持杖而趨失相則止失扶則躓此已可笑之甚矣而猶不能自鏡不知自覺見人之自立者或譬議之訕誚之甚而至於忌嫉之恨毒之嗚呼謬矣夫修身者必先以自立爲成己之本然後可推之於齊家治國平天下而無一不可貫通一身之自立遠矣而未遠也前漢倚外戚而亡後漢倚宦官而即以宦官敗五代倚外援而即以外援滅宋倚和好而即以和好禍天下之事未有可以倚乎人者也古人云輔車相依脣亡齒寒爲此說者非謂不能自立而專依乎人謂自審所與而後可以圖立也即小以見大即古以見今昔時之與國雖小而其理則一今日者各國互相盟約各相通商凡諸大國誰不欲自成立而無如各小國之依人者不旋踵而失矣而彼大國之中互相牽制競爲犄掎其中亦有強弱之分其外爲雄強內實餒敗者無論矣即實有強雄之勢有時自守不堅用人不當動輒貽人以口實若此者亦有所聞試就各國之能自立者言之昔法之戰普之能自立也然法國雖一敗塗地而嶠然改圖易君主爲民主自敗之後收合餘燼力求自強至今亦無人敢侮之則彼亦尙足稱爲自立者以視十耳其介乎強國之間恃英與德諸大國爲之援者相去遠矣華盛頓之與於米利堅與英人戰爭者有年屢蹶屢振卒能自成一國不屬於英且能定制創業有條不紊定四年更換之法臣民咸翕然從之無異言此可謂能自立矣惟前此招華工以開地今日逐華工禁華工大都聽土人之言不惜貽譏於與國開罪於鄰邦此其一失恐日後將有失其自立之權者矣日本亦東洋之小國耳以視中國三省版圖以前威權下移政不在國王而在大將軍自維新以來王克自振乾綱獨攬一改從前積弊而與泰西各國開埠通商深慕西法崇尙西學前衣服制度而改之一以西國爲法人多有非議而訕笑之者而彼不顧也數年以來兵制頗見精強兵艦亦漸增廣雖不免於國用日竭而究不得不謂之自立矣夫自立者不依於人而能內修政治外睦鄰邦何必仰息於人而爲安危之所繫哉治國之道如是而謀生治產亦莫不如是天下之大古今之遠未有不能自立而倚人門戶而可成爲興家創業基本頓固者也上而國家下而民庶皆當以自立一語終身佩之勿忘

諭旨恭錄

○三月十六日奉　上諭御前大臣奏查參工部堂司各官工部奏查明檢舉各一摺本月十四日慈寧門外應行支搭黃幄金殿該部理宜妥爲預備何以屆時竟未備齊實屬不成事體承辦司員著交部議處該部堂官著一併議處欽此同日奉　旨昨日崇上　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后徽號禮成所有恭詣冊寶龍亭棚幢華蓋及禮輿法駕執役校尉着加恩每人賞給一兩重銀錁一個由廣儲司給發欽此

遵凱泰行禮東廡遣戴璽西廡遣恩慶各分獻欽此〇又題初七日常雩大祀　天於　圜丘奉　旨朕親詣行禮四從壇遣鍾秀德馨兆琛文煕各分獻欽此

法京電報　〇去月晦日法京發來電音云現法國戶部大臣核算其國中庫欵計尙虧空銀竟至一百廿一兆扶令之多云以此合諸銀員則有三千餘萬矣

英京電音　〇去月晦日英京發來電報云現在法國亡臣巫連牙將軍已抵英京業在倫敦稅屋寓居將爲久客之計然則將軍之志在英耶抑在法耶是不可不留心以覘其變也

荷京電音　〇去月三十日英京發來電報云荷王之病業經大安現在已可復理家國事宜至前者所言由廷臣公舉賢員暫權國政一端可以作爲罷論矣

英船將至　〇前報英國郵船惡些士因在蘇彝士河有阻不能如期而至一事刻接前途電信言該船於去月晦日下午一點鐘業由高浪露啟行預計程途則於初四日諒可平安抵叻矣茲特報登以慰懸盼

巨椰異常　〇西人爲甦奴向在叻郊闢園種植爲生近其園中椰樹出有椰粒其巨異常徑闊有三英尺之譜權之可重廿三磅人望之不啻五石匏實爲向所未見現爲將此椰置於家中一時往觀者頗爲繁盛云按如此巨椰世所罕見獨惜此椰之出爲日較遲若使長於賽花會之時則幾何不爲彼首奪一幟耶物之盛衰亦有其時洵不謬矣

案懸未結　〇前錄嘐拉油人某甲其子爲匪人所斃已在該處附近之蔾球樓上獲有其同籍人亞宏逮於暗牌總差利君處候訊昨在府署提訊乃因該典肆之爲甲作証者未有實供故難以定讞現尙押候俟月之初七日始復澈底根究云

斃虎獲賞　〇陸之有虎水之有鱷均爲民害故本坡府署常懸賞格倘有人能斃之送交到署驗畢即給予懸賞以勵有功蓋嘉其能爲民除害也鄉人某甲向在亞音夷律築圃爲生去月廿九早偶出見有一虎捕犬而食正在饕餮大嚼甲固有胆力即回園中取鎗而出隱於樹林深處向虎擊之果中其首虎負痛咆哮逗久遂奄然斃矣甲乃命牛車至將虎載至府署領賞旋經巡捕官驗畢賞以洋銀五十元甲乃舁虎欲歸囘復爲人以四十元爲之購去里車鎗斃一虎不半日而已獲九十元乃欣然市酒殺而返

村愚佞諂　〇前年與行英皇登極五十年慶典之時印度國家亦曾塑英皇之像身披法服右手持書一卷左手執一金鞭此固西國帝王之制所以壯觀瞻也乃近有印度鄉人二名一日偶至像下徘徊觀望其一人問曰此像一手持書一手執棍係存何意其一人答曰以吾觀之所執之書必爲國家律例以教吾儕務須聽從倘有不遵則舉其左手之鞭而打矣其言如此謂之頗足令人捧腹然此雖齊東之語亦未嘗無理存焉野人之天性未漓於此可見之矣

巷水身亡　〇廿九日有付剌高勞輪船由汕頭抵叻據其司舟報稱該船於二十二日在巨洋駛行詎有華客一名墮水斃命無從撈救云噫此有何難爽而竟自戕於海耶然近來輪船之盜風熾極保無有謀害之事然則該客之墮水其係果尋自盡耶抑爲匪徒推墮以爲劫財計者耶行路之難如是如是

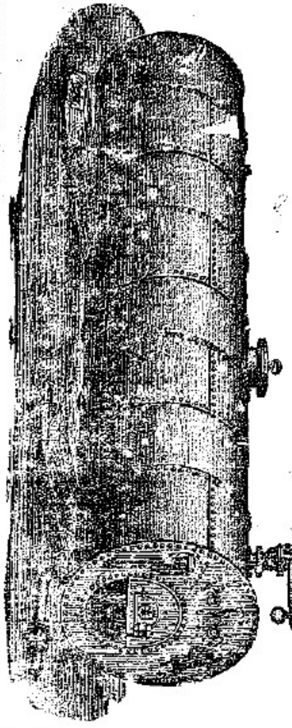
新狀師抵叻　〇密禮尼路兒弟狀師在叻代理訟務有年聲名頗噪現聞英京復到有新狀師一人與其合夥該狀師名些活法律甚嫻且口辯最精今密氏昆玉有得此人故一時戚友無不爲之道賀云

查船新例　〇現本坡國家出有新章一則凡諸輪船有載華傭來叻者必須報明候驗察其船中否能潔淨如不潔淨則可罰銀至五百元云是亦防疾之一法也

車斃幼孩　〇三十日有吉甯某甲御牛車一輛至淡申律某園前甲乃停車園外已遂入園不知所作何事未幾適有華人婦抱兒經其車畔牛見之即挺其角欲觸婦婦怖甚乃棄兒於地驚而逸去牛亦奔竄牽其空車而行詎兒在地中適車輪由其頭而過故頭斷遂爲車輪所碎婦睹此情形且悲且憤急鳴捕至即將甲並其車執獲解於府案現該孩屍已經驗委係爲車所斃而甲則猶未經府尊堂訊想亦不能辭其咎矣

鬼能爲祟　〇牛車水新花樓原有鬼物爲祟往往作怪運召警而莫破其由遂而嘐啦油人以符籙驅逐乃不見效故羣妓避之竟至欲棄鄉遷地爲良鄉此異聞不怪怪奇怪爲祟倍苦去月晦日某鴇以防內閧官驟至示司守之人心胆欲碎因命樂工名白湖軒者於下午十點鐘在院內唱曲一即破寂一即媚鬼也乃各人皆存戒心廐在樓下團坐院本三層樓且當曲折自羣妓當後即盡無敢登者時晚當唱曲之際其鴇戶爲閩人某甲辭居忽見二樓有二人憑窗而望身穿白衣上下一色伏窗際拂擲紙錢紛然墜下方疑訝間有一洋人由院旁經過樓上忽傾水下淋在襟飛衣彩盡濕遂洋人大怒疾聲叫號院中人聞之皆以爲樓上并無人跡遂洋人不信且率巡捕上樓時有巡差數人亦相偕進觀見窗前掩蔽無一人遂毛髮竦然狼奔而下唱曲者亦為驚散其技唱畢匆匆遂逸而去云

滊爐



敬者本公司創造新開發明新式[illegible]汽爐[illegible]方更易多[illegible]一司爐
可[illegible]火[illegible]火候大汽爐之器具及大小輪船機器鐵廠[illegible]各種新式爐灶
器具一爐汽[illegible]汽爐[illegible]合用價廉[illegible]地方[illegible]公司開設有[illegible]
月十五號 明特也洋行啟

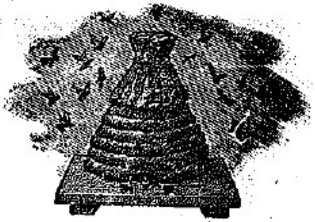
代中西上商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
號面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 義來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港[illegible]多年備
有資本銀二百萬元已先收足份[illegible]
本銀共十[illegible]元[illegible]餘存銀共十[illegible]元[illegible]
在[illegible]本行代理承保各[illegible]貨物[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]一千八百[illegible]
千八百八十[illegible]
八[illegible]又一千八百八[illegible]一千八
百八十二年[illegible]一八
[illegible]至本行[illegible]
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
[illegible]公司謹啟

[illegible]
[illegible]由上海[illegible]
[illegible]
[illegible]是[illegible]
[illegible]可[illegible]

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

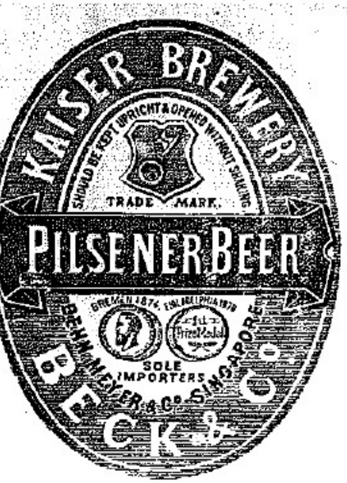


敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明隆也公司謹啟

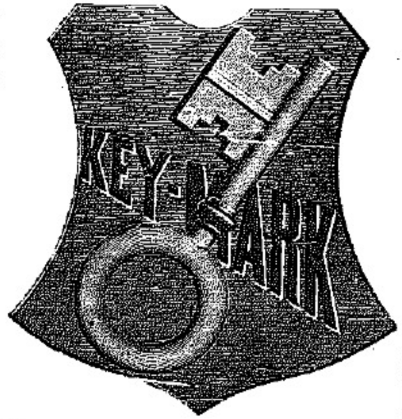
英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳名歐洲用此水
者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蒙賞星七次以獎其佳
然則其妙處可知矣
欲廣爲通流故特佈
告倘 諸君有欲採
辦者祈請函致本公
司取討價單便知一切特此佈
聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年 加剌安巴甌馬厘公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來勁發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
西一千八百八十六年十一月十
八號 [illegible] 啤嗎也洋行謹啟



西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特吋來發售價甚相宜
諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美璘發洋行啟

代驗機器○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及器械機器冬驗輪船等非備 諸君有輪船火雞火鑪等請往時加查驗有無損壞抑或新造論船舊驗否能有弊實等情亦無不可所償工値亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於 諸君欲買受機器者請往代爲察驗合宜與否均能效勞 諸君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥打壓路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈
大英一千八百八十九年四月　號
西國機器師亞北謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門卸來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有錶表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均爲富行出色者更有無須表匙自能上練之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細併能暑度無訛 諸君惠顧請卽移玉 光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號
模中鐘表店謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜備 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 關橋地洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝涼肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊包樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凉茶一酒杯攙飲須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巴爾洋行對門之新嘉坡藥房卽勞末甲藥房內麥加若處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽才有六十四服價銀一元 此佈
大英一千八百八十八年正月十八號

兒隨阱中 ○潮人郭某於武吉智馬以耕園爲業園本幽僻禽獸常出沒其間郭設阱待之上掩以浮土下則藏有機器凡入之者百無一生藉此而捕獲野獸者不知凡幾去月晦日其妻往園中摘果携有九歲之子偕往童子之性每好嬉戲且不知阱之所在誤而踐焉陷然一聲身墜其下母從而奔已不及矣遂疾呼其夫郭而奔至引之去則見兒頭破損已受傷其不至有性命之虞者幸童子身輕未觸機器耳相將扶歸延醫調治云夫聖人釣而不綱誠不忍多戕其生雖禽獸可以害人殺之無罪然於惻隱之念似未嘗無乖故從而小懲歟

汰員節費 ○福州船政大臣裴樾軒星使蔭森以公欵支絀不得不崇實汰浮遂於本月初一日起將魚雷礮鑄炮委員藝徒百餘人并前後學堂三四班學生八十一人教習十五人保甲局水缸所儲材所各委員各礮健丁一律裁撤約計每年可省經費約十萬兩左右云

礦務粗規 ○基隆煤產之旺由於地土使然然亦賴經理者得法當法人滋擾時只顧任意採運將其中一切機器打毀一空由煤井以迄海口有十三處亦盡拆斷議和後劉省三宮保委合肥張健卿太守督辦其事堪爲黨幼雲大令該處本有一圓井時已亂磚砌滿不堪採取太守督同大令百計經營始能恢復舊制又於圓井左右另開平洞方井各一未數日即能見煤其神速類皆如此前歲冬季太守以省親請假內渡宮保留之不得暫將是務改委旗昌洋商瑪體孫接辦局中各司事都以語言不通兩相隔閡瑪君又不常川住局故弊竇叢生礦務幾爲之一弛去冬張太守來臺宮保喜出望外即將是務委之重辦十二月初旬到差時圓井方積水數丈太守督率工匠用機器將水戽盡剗已照常採煤計圓井深十一丈口面闊一丈七尺方井深七丈五尺口面闊一丈平洞寬一丈二尺高六尺井底各建車路有正車路分車路之別正車路長至二百餘丈工匠在內將煤採就由車運至井底機器聲響則用鐵煤籠提出井面然後由井而運至海口煤堤皆用鋼索拖帶以機器入井時每人提燈一盞身坐煤籠中上下以鈴聲爲憑三井計每日所出約煤百餘墩井邊以迄海口之十三橋亦均陸續造就布置井井有條又有正副礦師兩名一英人名益利一係陳君品三廣東人爲某礦師高足每日二君督率工匠有勤無惰督辦張太守提綱挈領措置裕如機礦黨大令則承上接下不辭勞瘁基隆礦務之興當必日有起色也

能知前世 ○金陵城北樂陞客棧前日來一客自言能知前生事有好事者欲覘其異往候之客方過癮一榻橫陳一手提鐵簽就燈上燒烟一手用紅細繩扁串如竹節式置片石於簡上以滾烟候者指而問曰是胡爲者客曰嗜此即前生之餘孽今生之憾事也因言予前生好趁熱鬧誤投豬胎以至於此曾記在陰間一日立道旁見車飛馳而過一車中鼓樂喧天車上人皆抹粉搽酥戴花歡笑有識予者因招以手予發其熱鬧不覺已躋車沿而上少頃見一母豬產豬子於豕圈中回視恰如車上之數已亦與焉忿恨欲死以首觸石者再皆未及石而踣因不食乳主人大詈曰這小畜生不還債當投茅廁與不食麥之晉侯同陷而卒看爾猶自恃清流否予懼其惡作劇從此吮乳如常稍壯依婁豬之旁不免情深伉儷欲待小試而閹之者已至不由不心平氣和似人到中年萬事休景象以待殘年旋遇屠者縛於牢或斷或制時已離豕驅而人立在旁則無苦楚惟覺心痛難忍而已冥例凡罰入畜生道者必俟五體消滅殆盡方得一無殘缺之人身予因主人醃一肘懸之廚下不敢去日守此肘仰望空中杳無消息如是者三年始取充庖又留一爪當三年之艾予情急以爲一爪當得無得即投輪迴不料竟不改當年模樣欷歔久之且勸世人不醃一切禽獸之肉便是超衆生於苦海之菩薩又謂倘無此等冤魂相隨作祟當省却多少毒瘡惡疾言皆有物非老生常談客係某郡明經彬彬儒雅候者即延至其家訂爲金石交多聞幽明道隔之事語甚秘惟舉其過來一節作灌頂醍醐替梓續帝貽自謂予一十七世爲士大夫身由此觀之客當非故作驚人語者以上係友人函述其確否不知

鷺島春波 ○有某甲者向在兵輪爲水手娶同安某氏女爲妻去年已生一子卜居埔六崎竹篆巷內甲終歲在船往來臺灣福州行蹤無定甲妻年少不惜孤眠遂有外遇甲之友某乙在廈探悉婦有不端事作書告甲甲接信即於月前請假搭商輪至廈將其所生抱去擲休書與婦令其別嫁女以所生之子尚在襁褓不忍相離且又不知何故被棄在街相持痛哭甲掉頭不顧絕裾而去見者以爲快人快事○廳署差役向有快總五人稱爲五大總隸快皂班皆由五總節制民間有五虎之名若輩恃差票到鄉傳提人證如狼似虎鄉民任其魚肉然有時差役反爲鄉民毆打月前廳署五總差頭隨帶快班人役乘輿至麥厝鄉傳提吳姓該鄉素稱強悍視官差如兒戲竟將差總人役一併毆辱關閉空屋中謂伊等所持信票實係僞造意圖到鄉勒詐須在廈稟明上憲方肯放回嗣某紳在廈探聞此事命人往該鄉諭令將差總釋回現廳署擬具詳上憲請會武營派兵前往拘提毆差人犯未知如何了結○廈地賭徒前因官憲禁拿四色十二門車馬砲牌局甚嚴遂改絃易轍以四君子灩及南江物所倚推牌九打雀麻爲誘人之具以其爲官場所不禁也然誘賭之具雖異誘賭之害則同有因賭負而逃赴外洋者已有數人上之人欲除民害其奈何勿禁○石潯司巡檢淩少尹告病前經泉州府委陶二尹維來廈代理現聞省憲已委傅梅生少尹霖署理斯篆擇吉本月下旬到廈接印○春季貢燕例由福州將軍承收呈進廈門貢商金順利金益和兩號已將貢燕侍選裝箱送歸廈防廳驗明加封擇定廿五六日由陸路進省呈繳軍署然後派員護送晉京○廈門街道汚穢溝渠又節節堵塞即遇晴天積水滿街難於行走當此春雨連綿尤有泥滑滑行不得之歎吳觀察有鑒於此特委保甲委員分上中下三段會同段董督理挑挖由廈防廳總其成日前黏貼告示曉廁居民見之無不額觀察之德政也

京報選錄 ○頭品頂戴閩浙總督暫署福州將軍臣卞寶第跪 奏爲恭報接印日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣於光緒十四年十月廿四日准暫署福州將軍臣楊昌濬咨開具奏交卸督篆一摺奉到 硃批著卽速赴新任福州將軍著卞寶第暫行署理欽此十一月初二日准暫署福州將軍楊昌濬派委左翼協領兆武等將福州將軍印信閩海關關防賫 勅書令箭文卷等件賫交前來臣當卽恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇領任事伏念臣菲薄非材濫邀 寵遇屢膺疆寄太劬消埃涘復仰荷 恩綸暫署將軍篆務査閩督爲西南屏障操防務協機宜海關兼辦中外籌備稽核尤關緊要臣以樗櫟庸材而當鉅任敢不殫竭愚忱冀圖報稱惟總督兼管巡撫政務綦繁近年各屬土習民俗迥殊昔狀亟須次第整頓兼權軍篆深恐精力難周新授將軍希元現已到京可否仰懇 天恩飭令希元速赴新任俾專責成出自 聖慈所有微臣接署將軍暨閩海關印務日期並感激下忱謹繕摺叩謝天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 ○陝甘總督福州將軍臣楊昌濬跪 奏爲恭報微臣交卸督署福州將軍印信閩海關關防日期恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於本年九月初十日具奏交卸督篆一摺十月二十三日遞回原摺奉到 硃批著卽速赴新任福州將軍著卞寶第暫行署理欽此惟時督臣方在浙理武闈揭曉後臣卽於十一月初二日遴委左司協領兆欽等將將軍印信閩海關關防賫 勅書文卷等項賫交閩浙督臣卞寶第接授任事臣卽於是日卸事一面料理行裝擬於十二月初七日自閩起程由海道溯江漢而上至樊城登陸入關陝甘總督本任所有微臣交卸暫署福州將軍印信閩海關關防並起程赴甘日期恭摺具報伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽○尚書銜甘肅新疆巡撫二等男臣劉錦棠跪 奏爲籲懇 天恩展假數月回籍省親瀝陳仰祈 聖鑒事竊臣前以久病纍荷 聖慈優給假期 寵頒珍藥現復蒙 恩賞假二月並 賞給人蔘八兩俾資調攝臣自應恪遵 批旨加意醫調以期下慰宸廑亦何敢復有所請惟臣少遺家難賴祖母陳氏辛勤鞠育得以有成其後役四方相依之日恒少今又八十八年未嘗歸省上年臣弟自河南歸籍省視臣未得歸臣祖母望之尤切屢遇鄉人來者必對之泣曰安得吾孫使我一見也臣祖母素明大義年衰病迫亦不至以思念之意形於語言臣是以疊次陳請莫蒙 允許近得臣弟來信臣祖母於七月初間傾仆不語有類中風數月醫治未痊家人皆輪流坐夜此信係七月初十日發寄今又數月未得來書蓋路遠則閒信亦難臣晝夜徬徨罔知所措伏臣祖母年已八十六臣受 恩深重卽不敢援例自陳而貪祿忘親亦何以仰承 孝治且臣祖母平生艱苦所出祇臣父兄弟二人臣父於咸豐四年歿於岳州臣叔原任廣東陸路提督劉松山於同治九年歿於金積堡皆効命疆場義不旋踵臣叔無後以臣弟嗣之其在諸孫又只臣兄弟二人而已臣祖母之念臣最苦亦有由然臣所以竊竊上陳者亦以爲宜邀 矜憫也臣誠知甫經 賞假不應遽有所陳然臣祖母老病侵尋常危在旦夕若不及今陳請誠恐永無見期再四思維惟有仰懇 天恩展假數月臣得回籍一省親現在邊陲無事藩司魏光燾於應辦一切均能措理裕如臣到家後一俟假滿卽當星夜馳回本任於邊防亦不廢事如蒙 恩允准可否卽以藩司魏光燾署理巡撫事務俾臣迅速啓程臣不勝迫切屏營待 命之至謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示施行謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○李鴻章片 再代理平鄉縣典史莊慰曾前因疏失斬犯王二谿未定罪名人犯趙二小甄相成三名越獄脫逃當經奏參革職拏問留於地方協緝查自光緒九年十月初四日奉 旨留緝之日起業經五年限滿除甄相成一名先已投首外僅據續獲趙二小一名其斬犯王二谿現尚未獲原審並無賄縱情弊應將該革員莊慰曾照例擬杖一百徒三年惟限內恭逢光緒十一年正月初四日 恩旨應否准其減杖收贖聽候部議逸犯王二谿仍飭嚴緝務獲據署臬司方濬師具詳前來除咨部外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批刑部議奏欽此

招人修路 ○大英欽命新嘉坡轄政使司 爲招人承修道路事照得現在欲修理道路由佐耶律起至左眉港止計該路長共九千三百三十英尺特此曉諭商民人等一體知悉如有欲充其役者可於西五月三號卽華四月初四日以前入票投交本署以憑國家選擇現國家並欲在丹戎巴葛建做新差館一間並館驛一間所入之票則限至西五月六號卽華四月初七日止如有欲知其詳細者可向營造司署詢問使得各宜踴躍幸無觀望切切此諭 示

大英一千八百八十九年四月三十號

招承賭碼 ○大英北慕娘轄政使司 爲招承賭碼事照得仙那港賭碼現將屆期茲特出投以西本年七月一號卽華六月初四日起至十二月三十一號卽華十二月初十日止如欲知其詳細者在叻可詢問然申淖行在港可詢卑贊德林保洋行如有欲承此役者可於西六月十五號卽華五月十七日禮拜六以前入票其票須寫用火漆上寫交本境督轅參贊以憑國家棄取各宜踴躍幸無觀望切切此諭

大英一千八百八十九年四月三十號 大淸光緒十五年四月初一日

本廠告白 ○啓者架冷橋腳心禺先之火鋸廠自唐四月初二日卽英五月一號起已爲恩善堂租受但其各欵除結帳者請往步往問森茂號便知特此奉 聞

大淸光緒十五年四月初一日 大英一千八百八十九年四月三十號 忠[illegible]

招承稅務 ○大英坐[illegible]庇能輔政使司 爲招承稅務事照得仙那崙京方至丹戎因拿律丹趣至沙北高及 阿寶古達 急卑路加耶領地[illegible]十等處前[illegible]人承餉者本歲下半年出口餉稅所有土產均歸承充人收取惟燕窩一項不在其內而以上所列地方之入口稅亦招人承充如各 洋酒 食鹽 雜鴉 火柴等物入口之稅均歸其收取如再求增給地方俾收稅項亦無不可倘欲知其詳細者在[illegible]可詢問[illegible]在港可詢問他林咪洋行如有欲承此役者可於西六月十五號即華五月十七日禮拜六以前入票其票須蓋用火漆[illegible]封交[illegible]以憑參酌以爲國家擇取各宜踴躍愼無觀望切切臨此 示

大英一千八百八十九年四月三十號

西醫開世 ○啟者本藥房素習西醫無論男婦內外各科均能效命惟常出門就診在館者少以致友人久待失候良多時深抱歉茲定於每日上午由十一點鐘起至三點鐘止下午由五點鐘起至七點鐘止在藥房候教 諸君有就教者請依期玉臨是荷

大清光緒十五年三月十九日 大英一千八百八十九年四月十八號 中華藥房林振榮謹啟

尋人告白 ○啟者茲有男子一名姓賴名忠年二十歲番禺縣捕屬人原係姓陶身材短小單眼面白而瘦於本年二月廿一日被人所誘由香港搭列者士甜拿火船往日裡因船中各客不願往日裡中途在船中嘈鬧司舟因將該客帶至新嘉坡如有查知此人下落前來報知俾得往贖即謝花紅銀十大元如有收留者祈將此子送回朱廣蘭號即謝花紅銀三十元正其銀由朱廣蘭代交決不食言此帖是實

大清光緒十五年歲次己丑三月廿一日 表兄陶敦復告白

車馬發售 ○敬啟者茲有馬車一輛並馬一對甚爲精美其車乃係咨打剌士地方著名工師心申所做寄至叻地更請南末兄弟重新修理其馬係爲阿納之種甚爲雄壯善於駕駛遲速可如人意或用單馬或用雙馬均無不可並有鞍轡等件無論單馬雙馬之鞍轡俱全此車馬等乃係按察使司之物如有欲爲買受者請至本館詢問便得

大英一千八百八十九年四月十九號 巴越館主謹啟

妙手鑲牙 ○牙科一途雖云小道然亦頗難問世蓋必須盡得此中之奧方能無愧於心若得一知半解即欲以懸人求則鮮有不至於悞事者余向在歐洲精習牙科醫術舉凡鑲牙補牙脫牙以及牙科各症無不深通其奧前者曾至加勝巴三寶壠泗水以及爪亞地方售術均蒙諸君獎譽尤爲三寶壠馬妙泉馬天所賞識並撰文以傳奧譽現在挾術遊叻寓居附近英大教堂之亞打非酒店內第十六號房中每日由上午十點鐘至下午五點鐘均在館候醫 諸君有欲就教者請即惠臨爲盼

大英四月一號 西國牙科醫生非立謹啟

招延夥件 ○啟者茲倫敦有某英商欲在檳城慕娘邏離日裡泗水仰光等處各延請一人駐紮各地專代諸仕商購辦歐洲各物如有欲承此役者可至叻渣打銀行向余相商便得特此佈聞

大英一千八百八十九年四月四號 劉清玉謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈疼尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼辨至於各式人等有[illegible]本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一槪本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加羽代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸喘治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

擅香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能喘治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒飾勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加羽處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖雜氣味日佳而其功效較於鱈油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾亦除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡本藥房麥加羽處寄售此佈

[illegible]北方商務火燭保險限規公司告白

敬啟者本行向代理大英北方商務保險公司事代　審承保洋面平安累蒙　惠顧諸本公司更會設火燭保險以保衆中平安實謀相宜茲將略列如左　一號保險每值百元保費銀五角莫另扣回十八仙與投保者　七油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價銀相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啟

三晶酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字白嘉破饑別爲也公司者始無錯若此字樣即係僞冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　年

本月初三日[illegible]行

鴉片上　四百九十五元
新煙土　四百九十五元
上吉湯　三十四元五角
叻烏叔　廿元零一角半
明甘蜜　八元一角二五
白椒　三十四元二角半
金子行情　金盾一個　六元六角
印度盾　一百元兌　二百廿六盾
爪亞盾　一百元兌　一百八十六盾
銀票行情　銀行利息　十二八仙
銀行現銀票　銀行貼出　三元七角半
商人三十日期票　一百元貼銀行　一元七角半
銀行現銀票壹百元貼銀行　五角
商人三十日期票　一百元　七角五占
加勝巴銀行現銀票壹百元估　一百八十三盾
商人三十日期票　一百八十七盾半
加里末銀行現銀票一百元估　一百八十三盾
商人三拾日期票　一百八十七盾半
三寶瓏銀行現銀票一百元估　一百八十三盾
商人三十日期票　一百八十七盾半
加勝加錫銀行現銀票一百元估　一百八十三盾
商人三十日期票　一百八十七盾半
井里汶銀行現銀票一百元估　一百八十三盾
商人三十日期票　一百八十七盾半
仰光　銀行現銀票一百元估　二百拾九盾半
打電信　二百拾九盾半
商人三十日期票　二百廿五盾半
加里吉打銀行現銀票一百元估　二百二十盾
打電信　二百二十盾
商人三十日期票　二百廿六盾
七十二盾
七十四盾

火船[illegible]行

請示船期　○啟者茲本館之報每日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸君約凡有輪船各公司行號如遇寳號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登　則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之嘆不費之利諒　諸君之所樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈　聞　本館告白

寳勝越	那萬美輪船	初三日	下午一點	瑞泰號
網略	海律勝輪船	初三日	下午四點	開　行
日裡	頗爾齊火船	初三日	下午二點	棉示必洋行
香港	南州火船	初三日	下午三點	振成號
汕頭	又	又	又	又
廈門	又	又	又	又
西貢	賜爾王示輪船	初三日上午十一點		葛士兄弟洋行
網略	喜求咨輪船	初四日上午十一點		棉示必洋行
井里汶	新檳榔輪船	初四日	下午二點	山仰棧
三寶瓏	又	又	又	又
麻六甲	萬里洞輪船	初四日	下午三點	豐興號
吉蠟	又	又	又	又
柯勝欖保	又	又	又	又
檳榔嶼	亞非利加輪船	初五日	下午四點	莫賓德洋行
仰光	又	又	又	又
加里吉打	又	又	又	又

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.

英京電音 ○二十八日英京發來電報云英國力定廿地方之煤工約三十萬人現在通行聚議須將其工資加一仲冀現在議至西六月爲止折回即須如數加增倘不如所願則概行罷其工役云

販私狡獪 ○泗水地方爲荷蘭屬地烟館最夥烟價最貴而販賣私烟者亦最多且其計亦最工乃竟愈出愈奇竟有令人不可思議者亦可見私梟之狡獪矣閱該處荷字報有言近來該境有販運私烟入口者其計甚工先是有華人船艘至該處地方船中人即赴公庭報知言有人在船斃命有司閱報乃飭人往船中略爲看視則見有人臥於船板中香燭水飯羅列其足下并有哭泣者焚楮者跪拜者忽號異常驗者見之遂以爲真因即出憑着其殮葬諸船人乃適市購一棺至即在船中收殮畢由是與哀陳樂放炮鳴鑼諸人擁櫬往山場安葬該船數十人皆往送葬僅留一二人以守其船迨至葬畢而歸則已忽忽解纜矣迨翌日有士人過其葬處見其棺置於荒烟蔓草間猶未入土深爲駭異就前觀之則棺蓋已露一隙異而啟視則空棺也內中一無所有再爲細察則竟有洋烟少許遺於其中由是一時喧傳呼爲異事初不知其詐也既而事聞於官往爲勘視反覆推測始明其故蓋諸私梟欲載私烟入口以稽查之嚴想難奏手故特設計令人詐死而後以棺載烟登岸使人所不及疑迨至荒僻之區乃啟棺出烟棄棺而去耳噫其計之工如是則何可以勝防哉

誤損屍骸 ○西國格致之士前經格得縮屍之藥人既死後藥其屍即縮如嬰兒堅久不壞近來西醫多爲此法前閱美國報有言該處有華人某業已身故其戚友欲將之載運回籍既而念以棺裝載不惟費用良多且其屍到華已霉不能俾其家人見面因爲縮屍之法將屍縮小置於白鐵箱中儼如西國之食物箱因交某輪船付寄回華該船即置其箱於貨艙之中迨該船到華某家人接函後即往船將箱領回迨啟而視之則內中所載皆鹹牛肉幷無所謂屍骸也者不禁大爲驚異細思其故大抵該船將箱錯認誤以屍箱與他人作食物起去矣某家人於此竟不知何處追尋惟有徒爲悲哭耳按此事頗爲可異想彼領屍者既得牛肉而該屍必誤爲牛肉以沽賣而購買牛肉者必將購得屍身不知其啟箱見屍時究作何狀耳

覓得土油 ○俄國來信言有礦師某在豎處之耶剌山覓得土油礦一區其油甚豐約而算之竟有九千兆磅之多云夫俄國既得此油則俄油之源必將更旺矣

兇徒詳臬 ○月朔日本城巴理有右堂訊刺傷巡差之穆挖油兇犯沙禮一名先是沙禮於去月晦夜臥於芭古連街某廟之前身旁有衣物一包適爲該處之當值巡差所見因其形跡可異呼之起啟其包而視之則所有衣物多非沙所應有之件知爲竊得因詢此物來從何處沙支吾不能答遂怒欲執之沙亦怒因露刃刺差計傷三處差乃鳴其號筒催其伴至始協力將沙執獲時該差已受重傷因送醫院求治翌日即將該犯解送府堂候訊旋經府右堂鞫查得該犯前者曾犯罪繫獄三次顯係積匪無疑今復敢露刃傷差厥罪甚深因判詳解臬憲臺前核奪云

別有肺腸 ○法國報云有法人某前者曾傷其左手屢醫不愈因從醫語將手截去由是僅存右臂詎某別出奇想以爲手本吾之所有今何忍棄之而去因令人剗其骨遣匠將骨製爲刀叉之柄用之以爲餐具曰吾爲此所以示飲食不忘吾臂也噫所爲如是殆真別有肺腸者耶

實堪憫惻 ○人當遠遊異域望斷鄉關本欲獲有資財言還故里爲一勞永逸之計故不憚馳驅若夫利僅蠅頭又賤同牛馬此等苦事壯夫不爲而仍首下心甘爲此役者蓋爲口腹家室之累耳嗟嗟天下之最賤最苦之事孰有如牽車者哉前時租值非昂尚可自給今漲至每日租銀五角而乘坐者又不加增其價所得無多除納叻車稅之外其能爲身給之數者蓋亦無幾矣貧苦小民夫蒙在上者偶一念及究於弗使凡夫不獲之政不有乖乎洪某閩之詔安人向以牽車爲業携有家室寓於竹腳地方日中所需惟洪是賴近以勞苦過甚染有採薪之憂二豎驟侵一家同苦不得已帶病而出仍奔走於烈日之中昨爲西人僱之牽車至附近實龍岡之處言明辛金七角爲以爲酬勞洪明知路遠力微且在病後以其昂價故勉爲之比至則筋力俱疲遍身冷汗得償之後四肢如癱斜坐車中奄然一息幸有其同籍人呂某亦與同業者牽一空車信步而至見洪臥於車上意其倦而少憩乃疾聲呼之迄不見應乃停車路側以手扯之隨手而仆呂大驚遍撫其體則渾身皆濕如在水中撈起者呂乃向附近之山閣中告知梓里遂喊來相視命呂扶洪臥於車上而將其車聯貫帶回報於其妻與家感激亟延醫診視謂其勞傷過甚加遲數刻則下汗不止將有性命之憂云

擄如法擄 ○近來胠篋之輩固無時無地無之偶不及防則有失盜之患身在旅中者不可不知也昨日有環洋人曾某欲附航東渡携有枕箱數事與其友同至丹戎巴葛附船行將到矣忽覺口渴因欲於路傍之賣涼水者相距咫武又有一曾某者在聽箱與孰沽而忘却數物亦謂和去不遠故無待携之而前也不料偶一回顧則各物已不翼而飛四望無蹤仰天徒呼箱內共有銀八十餘元綢縐衣服一概盡失身上僅有銀一角三仙垂頭喪氣與其友嗟歎而回閩曾本縫匠向在小坡示勝街傭工積儉頗勤得此數十洋蚨欲作鳥知還之計今一旦失却東渡無從迫得從衆中尋按下懸想之念而已